

**Art. 20** - Für die Ausführung der der Agentur anvertrauten Aufgaben werden die statutarischen und vertraglichen Personalmitglieder der Generaldirektion Arzneimittel des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt von Amts wegen an die Agentur übertragen.

Für die unterstützenden Funktionen werden die Bewerber infolge eines Aufrufs innerhalb der unterstützenden Funktionen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt und nach einem vom SELOR oder seinem Beauftragten organisierten Auswahlverfahren ausgewählt.

Die an die Agentur übertragenen Personalmitglieder behalten ihr Gehalt und ihr Dienstalter.

**Art. 21** - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die in Artikel 4 Absatz 2 Nr. 6 erwähnten Gesetzesbestimmungen aufheben, ergänzen, abändern, ersetzen und koordinieren und Maßnahmen und Erlasse ergehen lassen, um die Übertragung der Zuständigkeiten zu verwirklichen, die Agentur arbeitsfähig zu machen, Zuständigkeitskonflikte zu vermeiden und eine optimale Nutzung der verfügbaren Mittel zu sichern.

Die in Anwendung von Absatz 1 ergehenden Erlasse werden von Rechts wegen aufgehoben, wenn sie nicht binnen höchstens achtzehn Monaten nach dem 1. Januar 2007 vom Gesetzgeber bestätigt worden sind.

*Abschnitt 2 - Schlussbestimmungen und Inkrafttreten*

**Art. 22** - Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Regeln in Bezug auf die Organisation und die Arbeitsweise der Agentur, sofern dies nicht bereits durch das Gesetz vom 16. März 1954 über die Kontrolle bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses oder das vorliegende Gesetz geregelt wurde.

Die Agentur hat ihren Gesellschaftssitz in Brüssel. Der König bestimmt den Niederlassungsort.

**Art. 23** - Vorliegendes Gesetz tritt am 1. Januar 2007 in Kraft.

Die Artikel 3, 8, 15, 18, 20 und 23 treten jedoch am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 20. Juli 2006

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit

R. DEMOTTE

Mit dem Staatssiegel versehen :

Die Ministerin der Justiz

Frau L. ONKELINX

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 mars 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAELE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 maart 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAELE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR**

F. 2007 — 1497 (2007 — 762)

[C - 2007/00259]

**19 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 12 octobre 2006 fixant le modèle de la carte d'identification visée dans la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Erratum

Publié au *Moniteur belge* n° 43 du 14 février 2007, pp. 7217 à 7219 :

A la page 7219, il faut lire à l'annexe 1<sup>re</sup> :

« EXE 11 Wachperson, die die Ausbildungsvoraussetzungen zur bewaffneten Ausübung der in Artikel 1 § 1 Absatz 1 des Gesetzes erwähnten Tätigkeiten erfüllt » à la place de « EXE 11 Wachperson, die die Ausbildungsvoraussetzungen zur Ausübung der in Artikel 1 § 1 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzes erwähnten Tätigkeiten bewaffnet erfüllt ».

Cet erratum fait suite à l'erratum publié au *Moniteur belge* du 23 février 2007 (page 8821) par le Service public fédéral Intérieur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**

N. 2007 — 1497 (2007 — 762)

[C - 2007/00259]

**19 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 12 oktober 2006 tot vaststelling van het model van de identificatiekaart, bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de bijzondere en private veiligheid. — Erratum

Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 43 van 14 februari 2007, blz. 7217 tot 7219 :

Op bladzijde 7219 leze men in de bijlage 1 :

« EXE 11 Wachperson, die die Ausbildungsvoraussetzungen zur bewaffneten Ausübung der in Artikel 1 § 1 Absatz 1 des Gesetzes erwähnten Tätigkeiten erfüllt » in de plaats van « EXE 11 Wachperson, die die Ausbildungsvoraussetzungen zur Ausübung der in Artikel 1 § 1 Absatz 1 Nr. 3 des Gesetzes erwähnten Tätigkeiten bewaffnet erfüllt ».

Dit erratum volgt op het erratum dat door de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2007 (bladzijde 8821) werd gepubliceerd.